

義工申請表

Volunteer Application Form

個人義工
Individual Volunteer

團體義工
Group Volunteers

公司／團體名稱

Name of Organisation :

英文

English

中文

Chinese

性質

商業

社會服務

學校

宗教

其他

Nature :

Corporate

Social Service

School

Religious

Others

義工人數

No of Volunteers :

姓名／聯絡人

Name / Contact Person :

英文

English

中文

Chinese

通訊地址

Correspondence Address :

電郵

Email :

聯絡電話

Contact Tel No :

最方便的聯絡時間

Best Contact Time :

(此欄只適用於個人義工 Applicable to individual volunteers)

年齡 Age : 20 或以下 (20 or below) 21至39 (21 to 39) 40 或以上 (40 or above)

性別 Sex : 男 M 女 F 職業 Occupation :

教育程度 小學 中學 大專／大學或以上

Education : Primary Secondary Post-secondary / University or above

語言 : 廣東話 Cantonese 英文 English 其他 (請列明) Others (please specify) :

Language

義工經驗

長者 Elderly

其他 Others : _____

Service Experience : 沒有 Nil

服務年期

Duration of Service

Experience :

興趣

Interests :

專長

Special Skills :

介紹人／機構

Referring Person / Organisation :

可服務時間 Date / Time Available for Service :

平日 Weekdays

週末 Weekends

上午 AM

下午 PM

其他 Others : _____

有興趣的義務工作 Areas of Interest :

探訪老人 Visit Elderly

為院舍提供活動 Organise Activities for Home

領導興趣班 Lead Interest Groups

協助推行院內活動 Assist in Home Activities

文職工作 (如打字或整理文件)

協助曲奇義賣運動及其他義賣活動

Clerical Work (e.g. typing, filing)

Assist in Cookie Campaign & Other Charity Sale Events

其他 (如攝影、設計或翻譯 [請列明]) Others (e.g. photography, design, translation [please specify]) : _____

為本會做義務工作的原因 Reasons for performing volunteer service for Helping Hand : _____

使用個人資料 Use of Personal Data

本會除儲存閣下提供的個人資料作內部紀錄、文件通訊、開發收據及刊物鳴謝外，並擬使用閣下的姓名、所屬機構、電話、傳真、電郵及郵寄地址與閣下保持聯繫及進行與本會長者服務有關的直接促銷（意指籌款募捐、義工招募、服務宣傳、活動邀請、發放刊物、優惠推廣、會籍通訊及課程介紹），但絕不會轉交此等資料予其他機構或人士。在〈個人資料（私隱）條例〉下，除非經閣下同意，否則本會不得如此使用閣下的個人資料。

如閣下表示同意，請在下面簽署。如閣下不同意，請在以下空格加上「✓」號，然後簽署。

本人反對伸手助人協會使用本人的個人資料於協會擬作出的直接促銷及宣傳推廣。

In addition to storing your personal data provided for internal records, acknowledgements, issuing receipts and correspondence, we intend to use your name, organisation, phone numbers, fax numbers, email and postal addresses to keep you in contacts and perform direct marketing related to our elderly services (implying donation solicitation, volunteer recruitment, service promotion, activity invitation, dispatching publicity, special offer, membership update and course introduction) but will not transfer these data to any other external parties. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, we cannot so use your personal data without your consent.

Please sign below to indicate your agreement. If you are not agreeable, please tick the following box before signing.

I object to the proposed use of my personal data by Helping Hand in direct marketing and promotion.

簽署 Signature : _____

日期 Date : _____